

# **Chambre des Représentants**

---

SESSION 1981-1982

27 NOVEMBRE 1981

---

## **TABLEAU DES PROJETS DE LOI FIGURANT A L'ORDRE DES TRAVAUX**

---

### **SOMMAIRE:**

	Pages
I. — Projets de loi dont les rapports sont faits et que la Commission propose de ne pas adopter	2
II. — Projet de loi dont le rapport est fait ...    ...    ...    ...    ...    ...	2
III. — Projets de loi en Commissions    ...    ...    ...    ...    ...    ...	2

---

**PROJETS DE LOI DEPOSES A LA CHAMBRE  
(CLASSES D'APRES L'ETAT DE LA PROCEDURE) (1)**

**I. — Projets de loi dont les rapports sont faits et que la Commission propose de ne pas adopter**

**Organisation judiciaire :**

Projet de loi modifiant l'article 1017 du Code judiciaire.  
Transmis par le Sénat, n° 933/1 du 18 juin 1976.  
Rapport de M. Uyttendaele, n° 384/2 du 12 mai 1978.

**Pensions :**

*Pensions civiles :*

Projet de loi réglant l'admissibilité de certains services pour l'octroi et le calcul de la pension de l'émerit de certains magistrats des juridictions du travail.  
Transmis par le Sénat, n° 623/1 du 20 juin 1975.  
Amendement de M<sup>me</sup> Ryckmans-Corin, n° 623/2 du 22 janvier 1976.  
Rapport de M. Beauthier, n° 623/3 du 11 février 1977.  
Amendements de M. Beauthier, n° 623/4 du 17 février 1977.

**II. — Projet de loi dont le rapport est fait**

**Urbanisme :**

Projet de loi relatif à la rénovation des sites d'activité économique désaffectés dans la région flamande.  
Transmis par le Sénat, n° 278/1 du 20 juillet 1979.  
Rapport de M<sup>me</sup> Demeulemaere-Dewilde, n° 278/2 du 7 juillet 1980.

**III. — Projets de loi en Commissions**

**COMMISSION DES AFFAIRES ETRANGERES**

**Affaires étrangères :**

*Benelux :*

1. Projet de loi portant approbation du Protocole signé à Luxembourg le 20 juin 1977, modifiant la Convention Benelux en matière de chasse et de protection des oiseaux, signée à Bruxelles le 10 juin 1970.  
Transmis par le Sénat, n° 907/1 du 17 juillet 1981.
2. Projet de loi portant approbation du Protocole relatif à la publication au Bulletin Benelux de certaines règles juridiques communes pour l'interprétation desquelles la Cour de Justice Benelux est compétente, signé à Bruxelles le 6 février 1980.  
Transmis par le Sénat, n° 908/1 du 17 juillet 1981.

*Zaïre :*

Projet de loi portant approbation de l'accord entre le Royaume de Belgique et la République du Zaïre, conclu par échange de lettres datées à Kinshasa le 19 juin 1971 réglant certaines revendications relatives soit aux conventions du 6 février 1965, soit à des objets non réglés par celles-ci.  
Transmis par le Sénat, n° 941/1 du 25 juin 1976.  
Amendements de M<sup>me</sup> Pétry, n° 941/2 du 1<sup>er</sup> décembre 1976.  
Amendements de M. Parisis, n° 941/3 du 11 février 1977.  
Amendements de M. Degroeve, n° 383/2 du 11 mai 1978.  
Amendements de M. Risopoulos, n° 504/2 du 17 mars 1980.  
Rapporteur : M. Peeters.

**COMMISSION DE L'ECONOMIE**

**Commerce et industrie :**

*Commerce de détail :*

Projet de loi relatif à l'exercice des activités ambulantes.  
Transmis par le Sénat, n° 946/1 du 25 juin 1976.  
Amendement de M. Peeters (R.), n° 946/2 du 19 novembre 1976.  
Amendements de M<sup>me</sup> Ryckmans-Corin, n° 946/3 du 24 février 1977.  
Amendement de M. Wijnen, n° 946/4 du 8 mars 1977.

**Mines :**

*Dégâts miniers :*

Projet de loi modifiant les lois relatives au Fonds national de garantie pour la réparation des dégâts houillers coordonnées le 3 février 1961.  
Transmis par le Sénat, n° 904/1 du 4 juin 1976.

**COMMISSION DE L'EDUCATION, DE LA POLITIQUE SCIENTIFIQUE ET DE LA CULTURE**

**Enseignement :**

*Enseignement supérieur :*

1. Projet de loi modifiant la loi du 28 avril 1953 sur l'organisation de l'enseignement supérieur dans les universités de l'Etat, telle qu'elle a été modifiée par la loi du 24 mars 1971.  
Transmis par le Sénat, n° 220/1 du 19 juillet 1974.

2. Projet de loi relatif à la création et au fonctionnement de l'Université du Hainaut.  
Transmis par le Sénat, n° 1057/1 du 14 janvier 1977.  
Amendements de : 1<sup>o</sup> M. Levecq; 2<sup>o</sup> M. Urbain, n° 1057/2 du 27 janvier 1977.  
Amendement de M. Duvieusart, n° 1057/3 du 22 février 1977.  
Rapport de M. Lernoux, n° 1057/4 du 3 mars 1977.  
Amendement du Gouvernement, n° 1057/5 du 3 mars 1977.

(1) Les noms imprimés en *italiques* sont ceux de Représentants ayant cessé de faire partie de la Chambre.

## COMMISSION DE L'EMPLOI ET DE LA POLITIQUE SOCIALE

**Assurances sociales :***Handicapés :*

Projet de loi complétant l'article 4, 1<sup>e</sup> de la loi du 27 juin 1969 relative à l'octroi d'allocations aux handicapés.  
Transmis par le Sénat, n° 911/1 du 18 juillet 1981.

*Sécurité sociale :*

Projet de loi complétant l'article premier, § 2, de la loi du 7 août 1974 instituant le droit à un minimum de moyens d'existence.  
Transmis par le Sénat, n° 910/1 du 18 juillet 1981.

**Travail :***Contrats de travail :*

Projet de loi complétant la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail.  
Transmis par le Sénat, n° 807/1 du 20 mars 1981.  
Amendement de M. Breyne, n° 807/2 du 1<sup>er</sup> avril 1981.

## COMMISSION DE L'INFRASTRUCTURE

**Urbanisme :**

Projet de loi relatif à la réservation d'emplacements de stationnement pour véhicules de handicapés.  
Transmis par le Sénat, n° 944/1 du 25 juin 1976.  
Amendement de M. Maes, n° 944/2 du 15 décembre 1976.  
Rapporteur : M. Kelchtermans.

## COMMISSION DE L'INTERIEUR, DES AFFAIRES GENERALES ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

**Armée :***Milice :*

Projet de loi modifiant les lois coordonnées sur la milice et libérant du service actif les chefs de famille.  
Transmis par le Sénat, n° 1107/1 du 25 février 1977.

**Chambres législatives :***Dissolution :*

Projet de loi modifiant la loi du 3 mars 1977 relative aux effets de la dissolution des Chambres législatives à l'égard des projets et propositions de loi antérieurement déposés.  
Transmis par le Sénat, n° 302/1 du 24 février 1978.

**Communes :**

1. Projet de loi tendant à accorder le titre de ville à la commune de Fleurus.  
Transmis par le Sénat, n° 1033/1 du 10 décembre 1976.  
Rapporteur : M. Suykerbuyk.
2. Projet de loi autorisant la commune de Comines à porter le titre de « ville ».  
Réamendé par le Sénat, n° 217/1 du 29 juin 1979.
3. Projet de loi relatif au vote du projet de budget communal.  
Transmis par le Sénat, n° 671/1 du 21 novembre 1980
4. Projet de loi tendant à accorder le titre de ville à la commune d'Ottignies-Louvain-la-Neuve.  
Transmis par le Sénat, n° 752/1 du 6 février 1981.

*Loi communale :*

1. Projet de loi modifiant l'article 67 de la loi communale.  
Amendé par le Sénat, n° 83/5 du 21 novembre 1980.
2. Projet de loi modifiant l'article 76 de la loi communale.  
Amendé par le Sénat, n° 85/7 du 29 avril 1981.

**Droit pénal :***Amendes pénales :*

Projet de loi relatif à la perception, au profit des communes, des amendes pour contravention.  
Transmis par le Sénat, n° 909/1 du 18 juillet 1981.

**Lois électorales :***Elections communales :*

1. Projet de loi modifiant les articles 7, 74, 75 et 78 de la loi électorale communale.  
Transmis par le Sénat, n° 905/1 du 17 juillet 1981.  
Amendements de M. Bertouille, n° 905/2 du 6 août 1981.
2. Projet de loi modifiant les articles 1<sup>er</sup>, 4, 6, 23, 26, 65 et 77 de la loi électorale communale coordonnée par l'arrêté royal du 4 août 1932.  
Transmis par le Sénat, n° 906/1 du 17 juillet 1981.  
Amendements de M. Bertouille, n° 906/2 du 11 août 1981.  
Amendements de M. Bertouille, n° 906/3 du 15 septembre 1981.

## COMMISSION DE LA JUSTICE

**Droit civil :***Vente :*

Projet de loi relatif à la vente de certains objets abandonnés.  
Transmis par le Sénat, n° 833/1 du 4 mai 1981.  
Rapporteur : M. Uyttendaele.

**Droit public :***Conseils nationaux et régionaux :*

Projet de résolution relative à la question préjudicelle, soumise le 18 juin 1979 à la décision des Chambres législatives par la Cour de cassation.  
Transmis par le Sénat, n° 811/1 du 2 avril 1981.  
Rapporteur : M. Weckx.

*Sanction et promulgation des lois :*

Projet de loi sur la constitutionnalité des lois et décrets.  
Transmis par le Sénat, n° 637/1 du 27 juin 1975.

Transmis par le Sénat, n° 767/1 du 13 février 1981.  
Rapporteur : M. Suykerbuyk.

**Jeux et paris :**

Projet de loi remplaçant l'article 1<sup>er</sup>, dernier alinéa, de la loi du 24 octobre 1902 sur le jeu, complétée par les lois des 19 avril 1963 et 22 novembre 1974.  
Transmis par le Sénat, n° 483/1 du 31 juillet 1978.

**Organisation judiciaire :**

1. Projet de loi modifiant les articles 951, 952, 983 et 1002 du Code judiciaire.  
Amendé par le Sénat, n° 605/1 du 4 juillet 1980.
2. Projet de loi modifiant les articles 182, 183, 184, 281, 282, 283, 284, 381 et 416 du Code judiciaire.  
Transmis par le Sénat, n° 766/1 du 13 février 1981.  
Amendement de M. Van Cauwenbergh, n° 766/2 du 11 mars 1981.  
Rapporteur : M. Bourgeois.

**Instruction criminelle :**

Projet de loi insérant dans le Code d'instruction criminelle des articles 164 et 195ter et modifiant l'article 211 du même Code.

COMMISSION DE LA SANTE PUBLIQUE, DE LA FAMILLE ET DE L'ENVIRONNEMENT

Commerce et industrie :

*Beurre, margarine :*

Projet de loi modifiant la loi du 8 juillet 1935, relative aux beurres, margarines, graisses préparées et autres matières grasses comestibles.

Transmis par le Sénat, n° 462/1 du 7 mars 1975.

Amendements de : 1<sup>o</sup> M. Namèche; 2<sup>o</sup> M. Verhaegen, n° 462/2 du 29 avril 1975.

Amendement du Gouvernement, n° 462/3 du 13 janvier 1976.

# **Kamer van Volksvertegenwoordigers**

---

ZITTING 1981-1982

27 NOVEMBER 1981

---

## **TABEL DER WETSONTWERPEN VOORKOMENDE OP DE AGENDA**

---

### **INHOUD :**

Bladz.

I. — Wetsontwerpen waarover verslag is uitgebracht en welke de Commissie voorstelt niet aan te nemen	2
II. — Wetsontwerp waarover verslag is uitgebracht... ... ... ...	2
III. — Wetsontwerpen aanhangig bij de Commissies... ... ... ...	2

---

## WETSONTWERPEN BIJ DE KAMER INGEDIEND (VOLGENS DE STAAT VAN BEHANDELING) (1)

### I. — Wetsontwerpen waarover verslag is uitgebracht en welke de Commissie voorstelt niet aan te nemen

#### Rechterlijke inrichting :

Wetsontwerp tot wijziging van artikel 1017 van het Gerechtelijk Wetboek.  
Overgezonden door de Senaat, nr 933/1 van 18 juni 1976.  
Verslag van de heer Uyttendaele, nr 384/2 van 12 mei 1978.

#### Pensioenen :

##### Burgerlijke pensioenen :

Wetsontwerp tot regeling van de inaanmerkingneming van bepaalde diensten voor het toekennen en berekenen van het emeritaatpensioen van bepaalde magistraten der arbeidsgerechten.  
Overgezonden door de Senaat, nr 623/1 van 20 juni 1975.  
Amendement van M<sup>w</sup> Ryckmans-Corin, nr 623/2 van 22 januari 1976.  
Verslag van de heer Beauthier, nr 623/3 van 11 februari 1977.  
Amendementen van de heer Beauthier, nr 623/4 van 17 februari 1977.

### II. — Wetsontwerp waarover verslag is uitgebracht

#### Stedebouw :

Wetsontwerp betreffende de vernieuwing van afgedankte bedrijfsruimte in het Vlaamse gewest.  
Overgezonden door de Senaat, nr 278/1 van 20 juli 1979.  
Verslag van M<sup>w</sup> Demeulenaere-Dewilde, nr 278/2 van 7 juli 1980.

### III. — Wetsontwerpen aanhangig bij de Commissies

#### COMMISSIE VOOR HET BEDRIJSLEVEN

#### Handel en Nijverheid :

##### Kleinhandel :

Wetsontwerp betreffende de uitoefening van de ambulante activiteiten.  
Overgezonden door de Senaat, nr 946/1 van 25 juni 1976.  
Amendement van de heer Peeters, nr 946/2 van 19 november 1976.  
Amendementen van M<sup>w</sup> Ryckmans-Corin, nr 946/3 van 24 februari 1977.  
Amendement van de heer Wijnen, nr 946/4 van 8 maart 1977.

#### Mijnen :

##### Mijnschade :

Wetsontwerp tot wijziging van de op 3 februari 1961 gecoördineerde wetten betreffende het Nationaal Waarborgfonds inzake kolenmijnschade.  
Overgezonden door de Senaat, nr 904/1 van 4 juni 1976.

#### COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN, DE ALGEMENE ZAKEN EN HET OPENBAAR AMBT

#### Gemeenten :

1. Wetsontwerp tot verlening van de titel van stad aan de gemeente Fleurus.  
Overgezonden door de Senaat, nr 1033/1 van 10 december 1976.  
Verslaggever : de heer Suykerbuyk.
2. Wetsontwerp waarbij de gemeente Komen wordt gemachtigd om de titel van stad te voeren.  
Opnieuw gewijzigd door de Senaat, nr 217/1 van 29 juni 1979.
3. Wetsvoorstel betreffende het aannemen van het ontwerp van gemeentebegroting.  
Overgezonden door de Senaat, nr 671/1 van 21 november 1980.
4. Wetsontwerp tot toekenning van de titel van stad aan de gemeente Ottignies-Louvain-la-Neuve.  
Overgezonden door de Senaat, nr 752/1 van 6 februari 1981.

2. Wetsontwerp tot wijziging van de artikelen 1, 4, 6, 23, 26, 65 en 77 van de gemeentekieswet gecoördineerd bij koninklijk besluit van 4 augustus 1932.  
Overgezonden door de Senaat, nr 906/1 van 17 juli 1981.  
Amendementen van de heer Bertouille, nr 906/2 van 11 augustus 1981.  
Amendementen van de heer Bertouille, nr 906/3 van 15 september 1981.

#### Leger :

##### Dienstplicht :

Wetsontwerp tot wijziging van de gecoördineerde dienstplichtwetten en strekkende tot vrijstelling van legerdienst van gezinshoofden.  
Overgezonden door de Senaat, nr 1107/1 van 25 februari 1977.

#### Strafrecht :

##### Strafrechtelijke geldboeten :

Wetsontwerp betreffende het innen van geldboeten uit hoofde van overtredingen, ten bate van de gemeenten.  
Overgezonden door de Senaat, nr 909/1 van 18 juli 1981.

#### Wetgevende Kamers :

##### Ontbinding :

Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 3 maart 1977 betreffende de gevallen van de ontbinding der Wetgevende Kamers ten aanzien van de vroeger ingediende ontwerpen en voorstellen van wet.  
Overgezonden door de Senaat, nr 302/1 van 24 februari 1978.

#### Kieswetten :

##### Gemeentelijke verkiezingen :

1. Wetsontwerp tot wijziging van artikel 67 van de gemeentewet.  
Gewijzigd door de Senaat, nr 83/5 van 21 november 1980.
2. Wetsontwerp tot wijziging van artikel 76 van de gemeentewet.  
Gewijzigd door de Senaat, nr 85/7 van 29 april 1981.

(1) De cursief gedrukte namen zijn namen van Volksvertegenwoordigers die geen deel meer uitmaken van de Kamer.

## COMMISSIE VOOR DE BUITENLANDSE ZAKEN

**Buitenlandse Zaken :***Benelux :*

1. Wetsontwerp houdende goedkeuring van het Protocol, ondertekend te Luxemburg op 20 juni 1977, tot wijziging van de Benelux-Overeenkomst op het gebied van de jacht en de vogelbescherming, ondertekend te Brussel op 10 juni 1970.

Overgezonden door de Senaat, nr 907/1 van 17 juli 1981.

2. Wetsontwerp houdende goedkeuring van het Protocol inzake de bekendmaking in het Benelux-Publiekblad van bepaalde gemeenschappelijke rechtsregels voor de uitleg waarvan het Benelux-Gerechtshof bevoegd is, ondertekend te Brussel op 6 februari 1980.

Overgezonden door de Senaat, nr 908/1 van 17 juli 1981.

*Zaïre :*

Wetsontwerp houdende goedkeuring van het akkoord tussen het Koninkrijk België en de Republiek Zaïre, gesloten door wisseling van brieven, gedateerd te Kinshasa op 19 juni 1971, houdende regeling van sommige vorderingen betreffende hetzelfde overeenkomsten van 6 februari 1965, hetzelfde door deze niet geregelde aangelegenheden.

Overgezonden door de Senaat, nr 941/1 van 25 juni 1976.

Amendementen van M<sup>me</sup> Pétry, nr 941/2 van 1 december 1976.

Amendementen van de heer Parisis, nr 941/3 van 11 februari 1977.

Amendementen van de heer Degroeve, nr 383/2 van 11 mei 1978.

Amendementen van de heer Risopoulos, nr 504/2 van 17 maart 1980.

Verslaggever : de heer Peeters.

## COMMISSIE VOOR DE INFRASTRUKTUUR

**Stedebouw :**

Wetsontwerp betreffende het voorbehouden van parkeerruimten voor gehandicapten.

Overgezonden door de Senaat, nr 944/1 van 25 juni 1976.

Amendement van de heer Maes, nr 944/2 van 15 december 1976.

Verslaggever : de heer Kelchtermans.

## COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE

**Burgerlijk recht :***Verkoop :*

Wetsontwerp betreffende de verkoop van sommige achtergelaten voorwerpen.

Overgezonden door de Senaat, nr 833/1 van 4 mei 1981.

Verslaggever : de heer Uyttendaele.

Gewijzigd door de Senaat, nr 605/1 van 4 juli 1980.

Verslaggever : de heer Baert.

2. Wetsontwerp tot wijziging van de artikelen 182, 183, 184, 281, 283, 284, 381 en 416 van het Gerechtelijk Wetboek.

Gewijzigd door de Senaat, nr 766/1 van 13 februari 1981.

Amendement van de heer Van Cauwenberghe, nr 766/2 van 11 maart 1981.

Verslaggever : de heer Bourgeois.

**Spelen en weddenschappen :**

Wetsontwerp tot vervanging van het laatste lid van artikel 1 van de wet van 24 oktober 1902 op het spel, aangevuld door de wetten van 19 april 1973 en 22 november 1974.

Overgezonden door de Senaat, nr 483/1 van 31 juli 1978.

**Strafvordering :**

Wetsontwerp tot invoeging van de artikelen 164 en 195ter in het Wetboek van Strafvordering en tot wijziging van artikel 211 van hetzelfde Wetboek.

Overgezonden door de Senaat, nr 767/1 van 13 februari 1981.

Verslaggever : de heer Suykerbuyk.

**Rechterlijke inrichting :**

1. Wetsontwerp tot wijziging van de artikelen 951, 952, 983 en 1002 van het Gerechtelijk Wetboek.

2. Wetsontwerp tot oprichting en regeling van de werking van de « Université du Hainaut ».

Overgezonden door de Senaat, nr 1057/1 van 14 januari 1977.

Amendementen van : 1<sup>o</sup> de heer Levecq; 2<sup>o</sup> de heer Urbain, nr 1057/2 van 27 januari 1977.

Amendement van de heer Duvieusart, nr 1057/3 van 22 februari 1977.

Verslag van de heer Lernoux, nr 1057/4 van 3 maart 1977.

Amendement van de Regering, nr 1057/5 van 3 maart 1977.

## COMMISSIE VAN DE OPVOEDING, HET WETENSCHAPSBELEID EN DE CULTUUR

**Onderwijs :***Hoger onderwijs :*

1. Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 28 april 1953 betreffende de inrichting van het hoger onderwijs in de Rijksuniversiteiten, zoals gewijzigd door de wet van 24 maart 1971.

Overgezonden door de Senaat, nr 220/1 van 19 juli 1974.

## COMMISSIE VOOR DE TEWERKSTELLING EN HET SOCIAAL BELEID

**Arbeid :***Arbeidsovereenkomsten :*

Wetsontwerp tot aanvulling van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten.  
Overgezonden door de Senaat, nr 807/1 van 20 maart 1981.  
Amendement van de heer Breyne, nr 807/2 van 1 april 1981.

**Sociale verzekeringen :***Minder-validen :*

Wetsontwerp tot aanvulling van artikel 4, 1<sup>o</sup>, van de wet van 27 juni 1969 betreffende het toekennen van tegemoetkomingen aan de minder-validen.  
Overgezonden door de Senaat, nr 911/1 van 18 juli 1981.

*Sociale zekerheid :*

Wetsontwerp tot aanvulling van artikel 1, § 2, van de wet van 7 augustus 1974 tot instelling van het recht op een bestaansminimum.  
Overgezonden door de Senaat, nr 910/1 van 18 juli 1981.

## COMMISSIE VOOR DE VOLKSGEZONDHEID, HET GEZIN EN HET LEEFMILIEU

**Handel en nijverheid :***Boter, margarine :*

Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 8 juli 1935 betreffende boter, margarine, bereide vetten én andere eetbare vetten.  
Overgezonden door de Senaat, nr 462/1 van 7 maart 1975.  
Amendementen van : 1<sup>o</sup> de heer Namèche ; 2<sup>o</sup> de heer Verhaegen, nr 462/2 van 29 april 1975.  
Amendement van de Regering, nr 462/3 van 13 januari 1976.